



本會再度主辦“中總世界華商高峰論壇”，以“連繫大灣區 輻射一帶一路”為主題，匯聚全球華商參與其中，與特區政府高層官員、香港專業服務界精英，以及不同範疇的海內外專家學者和工商翹楚等，共同探討在後疫情時代“一帶一路”和“粵港澳大灣區”發展框架下的新機遇。

The Chamber organized the “CGCC World Chinese Entrepreneurs Summit” again with the theme of “Connecting Greater Bay Area Serving Belt & Road”. The summit brought together Chinese entrepreneurs, principal officials of HKSAR government, business elites and scholars to explore the new opportunities brought by the “Belt and Road” Initiatives and the Greater Bay Area.

是次論壇獲國務院僑務辦公室、香港特別行政區政府擔任支持機構以及多家工商專業團體、本地及海內外傳媒機構鼎力支持。(17/6)

Supporting organizations of the summit included Overseas Chinese Affairs Office of the State Council and the HKSAR Government. The event also received support from various chambers of commerce and media companies. (17/6)



▲ 與會者細心聆聽一眾演講嘉賓發言
Participants listen to the speeches delivered by various speakers

中總世界華商高峰論壇 CGCC World Chinese Entrepreneurs Summit



▲ 主禮嘉賓、各位演講嘉賓與本會首長合照
Officiating guests, panelists and the Chamber's office-bearers pose on the stage



▲ 袁武
Yuen Mo



▲ 林鄭月娥
Carrie Lam



▲ 高雲龍
Gao Yunlong



▲ 譚天星
Tan Tianxing



▲ 張燕生
Zhang Yansheng



▲ 蔡冠深
Jonathan Choi

歡迎辭	
袁武	香港中華總商會會長
主旨演講	
林鄭月娥	香港特別行政區行政長官
高雲龍	中國人民政治協商會議全國委員會副主席 中華全國工商業聯合會主席
譚天星	中央統戰部副部長
張燕生	中國國際經濟交流中心首席研究員
蔡冠深	中國人民政治協商會議全國委員會常務委員 2021 中總世界華商高峰論壇主席

Welcome Remarks	
Yuen Mo	Chairman of the Chinese General Chamber of Commerce
Keynote Speech	
Carrie Lam	Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region
Gao Yunlong	Vice Chairman of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference Chairman of All-China Federation of Industry and Commerce
Tan Tianxing	Deputy Director of the United Front Work Department of CPC Central Committee
Zhang Yansheng	Chief Research Fellow of China Center for International Economic Exchanges
Jonathan Choi	Standing Committee Member of the National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference Chairman of the CGCC WCES 2021



▲ 專題論壇 1: (左起) 陳智深、王兵、陳家強、許正宇、梁錦松
Panel Session 1: (from left) Chatsiri Sophonpanich, Wang Bing, K C Chan, Christopher Hui and Antony Leung

專題論壇 (一)：金融產業發展前景和機遇

許正宇	香港特別行政區政府財經事務及庫務局局長
陳家強	WeLab Bank 董事局主席、WeLab 集團資深顧問
王 兵	中國銀行（香港）有限公司副總裁
陳智深	盤谷銀行（大眾有限公司）董事總裁
主持人 梁錦松	香港南豐集團董事長及行政總裁

Panel Session (1): Opportunities and Prospects of the Financial Services Industry

Christopher Hui	Secretary for Financial Services and the Treasury of the HKSAR Government
K C Chan	Chairman of WeLab Bank and Senior Advisor of WeLab
Wang Bing	Deputy Chief Executive of Bank of China (Hong Kong) Limited
Chatsiri Sophonpanich	President of Bangkok Bank Public Company Limited
Moderator Antony Leung	Group Chairman & CEO of Nan Fung Group



▲ 專題論壇 2: (左起) 陳曉峰、劉會平、鄭中正、林新強、房秋晨、孔令龍
Panel Session 2: (from left) Nick Chan, Patrick Lau, Raymond Cheng, Ambrose Lam, Fang Qiuchen and L L Koong

專題論壇 (二)：新常態下專業服務的功能角色

鄭中正	香港會計師公會會長
劉會平	香港貿易發展局副總裁
陳曉峰	一邦國際網上仲調副主席
房秋晨	中國對外承包工程商會會長
孔令龍	馬來西亞中華總商會全國中央理事 利安達 LLKG 國際特許會計公司首席合夥人
主持人 林新強	香港專業聯盟理事

Panel Session (2) : Role and Function of Professional Services under the New Normal

Raymond Cheng	President of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants
Patrick Lau	Deputy Executive Director of Hong Kong Trade Development Council
Nick Chan	Vice Chairman of eBRAM International Online Dispute Resolution Centre Limited
Fang Qiuchen	Chairman of China International Contractor's Association
L L Koong	National Council Member of the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia Managing Partner, Reanda LLKG International
Moderator Ambrose Lam	Director of the Hong Kong Coalition of Professional Services



▲ 專題論壇 3: (左起) 夏友正、袁遠、嚴震銘、嚴浩、姚震邦
Panel Session 3: (from left) Eugene Hsia, Jack Yuan, Gorden Yen, Yan Hao and Roger Yiu

專題論壇 (三)：創新科技合作與未來發展	
嚴 浩	日本中華總商會理事長、EPS 集團總裁
夏友正	香港科技園公司首席企業發展總監
袁 遠	美芯集成電路（深圳）有限公司董事長兼總裁
姚震邦	天空社有限公司創始人
主持人 嚴震銘	慧科科創投資有限公司創始及執行合夥人

Panel Session (3): Innovation & Technology Collaboration and Future Development	
Yan Hao	Representative Director of Chinese Chamber of Commerce in Japan Chairman & CEO of EPS Holdings, Inc
Eugene Hsia	Chief Corporate Development Officer of Hong Kong Science and Technology Parks Corporation
Jack Yuan	Founder & President of MC Devices
Roger Yiu	Founder of Team Concepts
Moderator Gordon Yen	Founding Managing Partner, Radiant Tech Ventures Limited

發表研究報告探討香港服務業競爭力 Study on the Competitiveness of Hong Kong's Modern Service Industries

本會委託一國兩制研究中心撰寫《提升香港現代服務業在粵港澳大灣區的獨特優勢與競爭力 發揮對一帶一路市場輻射引領作用》研究報告，並於中總世界華商論壇舉行前夕正式向外發表。報告探討如何提升香港現代服務業在大灣區和“一帶一路”市場的發展優勢和競爭力，並提出多項政策建議，積極為港建言獻策。(10/6)



▲ 發佈研究報告探討香港服務業的競爭力
Study on the Competitiveness of Hong Kong's Modern Service Industries



The Chamber commissioned the One Country Two Systems Research Institute to prepare a research report on “Enhancing the Unique Strengths and Competitiveness of Hong Kong's Modern Service Industries in the Greater Bay Area Playing a Leading Role in Covering the Belt and Road Market”, which was officially released to the public on the eve of the CGCC World Chinese Entrepreneurs Summit. The Research Report explores ways to enhance the strengths and competitiveness of Hong Kong's modern service industries for development in the Greater Bay Area and markets along “Belt and Road”, and offers several policy recommendations to actively provide suggestions for Hong Kong. (10/6)